

WPS18MP Pro Series High Performance Soldering Iron

Thank you for purchasing the WPS18MP Pro Series High Performance Soldering Iron from Weller®. This unique tool is unlike any soldering product you have ever used. And it's from Weller – the world's leading maker of soldering products. With proper care, your WPS18MP tool will give you years of reliable service.

The WPS18MP employs a 9-volt DC switching power supply. The heating element coil is contained in the tip for super-fast heat-up. This unique combination of the latest soldering technologies provides incredible performance when compared with traditional soldering tools.

Safety Notes

1. Tip is HOT! Do not touch the tip or you may get severely burned.
2. Do not immerse in water!
3. Allow the tip to cool after use before storing away.
4. Move the power switch to the "Off" position when not in use.
5. **Warning:** This product contains, or when used for soldering and similar applications produces chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects (or other reproductive harm).

Operating Instructions

1. Make sure the tip is securely installed.
2. Install the power transformer into the socket at the back of the soldering iron. Plug the transformer into a 120-volt outlet.
3. Slide the On/Off switch to the "On" position. The iron heats up to solder melting point in about 35 seconds. The green LED will illuminate when the iron is ready to use.
4. Hold the soldering iron like a pen.
5. After soldering, slide the switch to the "OFF" position. The tool is designed to safely rest on the workbench without the use of a separate stand.

Maintenance

1. To change the tip, pull the tip from the socket using the rubber grip pad built into the tip. Use caution when the tip is hot. Install the new tip by plugging it into the tip socket.
2. The soldering tip is iron plated for long life. Do not file the tip, as filing will destroy the plating.

Spare Tips

Cat. No.	Description
WPS10	0.03125" Conical (comes with WPS18MP)
WPS11	0.125" Chisel

Weller® Consumer Soldering Iron Warranty

Cooper Hand Tools warrants this product will be free from defects in material and workmanship for a period of seven (7) years from the date of purchase. No warranty is made with respect to products which have been (a) altered, modified or repaired by anyone other than Cooper Hand Tools; (b) subject to abuse, improper use, negligence, accident or improper storage; (c) installed, used or maintained not in accordance with normal practices or the instructions and specifications of Cooper Hand Tools; or (d) used in conjunction with any product, device, component or system, that is either defective, the source of a defect, or not reasonably intended to be used in conjunction with this product.

The foregoing limited warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, whether expressed, implied or statutory, including, but not limited to, any warranty of merchantability or fitness for any particular purpose. The obligation of Cooper Hand Tools under this limited warranty is expressly limited to repairing the product, refunding the purchase price or replacing the product, at the sole and absolute discretion of Cooper Hand Tools, at no charge to Buyer.

The remedies provided for herein shall constitute the sole recourse of Buyer against Cooper Hand Tools, whether the claim is made in tort or in contract, including claims based on warranty, negligence, strict liability, deceit, fraud, misrepresentation or otherwise. In no event shall Cooper Hand Tools be liable for special, indirect, incidental or consequential damages (regardless of the form of action), nor for lost profits. Cooper Hand Tools liability for any claims or damages arising out of or connected with the manufacture, sale, delivery, use, maintenance, repair or modification of this product shall not exceed its purchase price.

Cooper Hand Tools will, during the warranty period, repair, replace or refund the purchase price of any product found to be defective in accordance with this limited warranty. Return freight prepaid with proof of purchase to: For USA; Cooper Hand Tools, 1000 Lufkin Road, Apex, NC 27539.



1000 Lufkin Road, Apex, NC 27539
www.cooperhandtools.com



WPS18MP Pro Series High Performance Soldering Iron

USER'S GUIDE
PLEASE READ BEFORE OPERATING

GUIDE D'UTILISATION
PRIÈRE DE LIRE AVANT L'UTILISATION

MANUAL DEL USUARIO
LÉASE ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA

Weller®

Fer à souder à haut rendement de la série WPS18MP Pro

Merci d'avoir acheté le fer à souder à haut rendement de la série WPS18MP Pro de Weller®. Cet outil unique est différent de tous les fers à souder que vous avez utilisés dans le passé. Et c'est un Weller, le leader mondial de fabricants de produits de soudage. Avec des soins appropriés, le WPS18MP donne des années de service fiable.

Le WPS18MP utilise une alimentation à commutation à pile de 9 V cc. La bobine de l'élément chauffant est contenue dans la panne pour permettre un chauffage super rapide. Cette combinaison unique des technologies de brasage les plus récentes fournit une puissance incroyable comparée aux outils de brasage traditionnels.

Notes de sécurité

1. La panne est très CHAUDE ! Il ne faut pas la toucher, car elle peut causer des brûlures graves.
2. Ne pas immerger dans l'eau !
3. Après utilisation, laisser la panne se refroidir avant de la ranger.
4. Mettre le commutateur sur l'arrêt (OFF) quand le fer n'est pas en service.
5. **Mise en garde** – Ce produit contient, ou quand utilisé pour le brasage et des utilisations similaires, émet des produits chimiques que l'État de Californie a déterminé peuvent causer des cancers et des anomalies congénitales (ou autres problèmes du système de reproduction).

Utilisation

1. Vérifier que la panne est installée correctement.
2. Brancher le transformateur dans la douille à l'arrière du fer à souder. Brancher le transformateur dans une prise de 120 V.
3. Glisser l'interrupteur à la position de marche (ON). Le fer chauffe jusqu'au point de fusion de l'alliage en 35 secondes environ. Le voyant vert s'allume quand le fer est prêt à l'utilisation.
4. Tenir le fer à souder comme un crayon.
5. Après le brasage, glisser l'interrupteur à la position d'arrêt (OFF). L'outil est conçu pour reposer en sécurité sur l'établi sans utiliser un support séparé.

Maintenance

1. Pour changer la panne, la sortir de la douille en utilisant le tampon de caoutchouc intégré à la panne. Il faut faire attention quand la panne est chaude. Pour installer une nouvelle panne, l'enfoncer dans la douille de panne.
2. La panne du fer à souder est revêtue de fer pour obtenir une grande longévité. Ne pas limer la panne, car ceci détruit le revêtement.

Pannes de remplacement

N° de cat.	Description
WPS10	0,03125 po (0,794 mm) conique (fourni avec le WPS18MP)
WPS11	0,125 po (3,2 mm) ciseau

Garantie

Cooper Hand Tools garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de construction pendant une période de sept années à compter de la date d'achat. Aucune garantie n'est offerte concernant les produits qui ont été a) modifiés ou réparés par quiconque autre que Cooper Hand Tools, b) soumis à des abus, de la négligence, un accident ou un mauvais remisage, c) installés, utilisés ou entretenus d'une manière qui ne correspond pas aux pratiques normales ni aux instructions et données techniques de Cooper Hand Tools, ou d) utilisés en combinaison avec un produit, dispositif ou système quelconque qui est défectueux, la source d'un défaut ou qui, d'une manière raisonnable, n'était pas construit pour être utilisé avec ce produit.

La garantie limitée ci-dessus est exclusive et remplace toutes les autres garanties, exprimées, sous entendues ou prévues par la loi, y compris, mais pas limitées à, toute garantie de vendabilité ou d'adaptation à un usage particulier. Selon cette garantie limitée, l'obligation de Cooper Hand Tools est expressément limitée à la réparation du produit, au remboursement du prix d'achat ou au remplacement du produit, à la seule et entière discrétion de Cooper Hand Tools, sans frais pour l'acheteur.

Les remèdes prévus ici constituent le seul recours de l'acheteur contre Cooper Hand Tools, que la réclamation soit sous forme d'action en responsabilité délictuelle ou contractuelle, y compris les réclamations basées sous la garantie, la négligence, la responsabilité stricte, la tromperie, la fraude, des fausses déclarations ou autres. En aucun cas, Cooper Hand Tools ne peut être tenu responsable des dommages spéciaux, indirects, secondaires ou consécutifs (quelle que soit la forme de l'action) ni la perte de bénéfices. La responsabilité de Cooper Hand Tools pour toute réclamation ou tout dommage provenant de, ou en rapport avec, la construction, la vente, la livraison, l'utilisation, l'entretien, la réparation ou la modification de ce produit ne peut dépasser le prix d'achat.

Pendant la période de garantie, Cooper Hand Tools réparera, remplacera ou remboursera le prix de tout produit qui s'avère défectueux, conformément à cette garantie limitée. Renvoyer le produit, port payé, avec la preuve d'achat, à Cooper Hand Tools, 1000 Lufkin Road, Apex, NC 27539.

Weller®

Soldador de alto rendimiento WPS18MP de la Serie Pro

Gracias por comprar el soldador de alto rendimiento WPS18MP de la Serie Pro de Weller®. Esta herramienta exclusiva es distinta a otros productos de soldadura que haya usado antes. Y es de Weller – el fabricante líder del mundo de productos de soldadura. Con un cuidado apropiado, su herramienta WPS18MP le dará años de servicio fiable.

El WPS18MP emplea una fuente de alimentación conmutable de 9 VCC. La bobina del elemento calefactor está contenida en la punta para lograr un calentamiento muy rápido. Esta combinación exclusiva de las últimas técnicas de soldadura proporciona un rendimiento increíble cuando se compara con herramientas de soldadura tradicionales.

Notas de seguridad

1. ¡La punta está CALIENTE! No toque la punta, ya que puede sufrir quemaduras graves.
2. ¡No la sumerja en agua!
3. Deje que la punta se enfríe después de usarlo y antes de guardarla.
4. Ponga el interruptor de encendido en la posición de "apagado" cuando no se esté usando.
5. **Advertencia:** Este producto contiene y desprende productos químicos cuando se usa para soldar o en aplicaciones similares, que al Estado de California le consta que causan cáncer y defectos de nacimiento (u otros daños del aparato reproductor).

Instrucciones de operación

1. Asegúrese de que la punta esté fijamente instalada.
2. Instale el transformador en el receptáculo de la parte trasera del soldador. Enchufe el transformador a una toma de 120 voltios.
3. Deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición de "encendido". El soldador se calienta hasta el punto de fusión de la soldadura en unos 35 segundos. El LED verde se enciende cuando el soldador esté listo para usarse.
4. Sujete el soldador como si fuera una pluma.
5. Después de soldar, deslice el interruptor a la posición de "apagado". La herramienta está diseñada para apoyarse de forma segura en el banco de pruebas sin usar un apoyo separado.

Mantenimiento

1. Para cambiar la punta, tire de la punta sacándola del receptáculo usando la almohadilla de caucho integrada en la punta. Tenga cuidado cuando la punta esté caliente. Instale la nueva punta enchufándola en el receptáculo de la punta.
2. La punta de soldadura está chapada para prolongar su duración. No lime la punta, ya que al limarla se destruirá el chapado.

Puntas de repuesto

N° de cat.	Descripción
WPS10	Cónica de 0.03125" viene con WPS18MP)
WPS11	Cincel de 0.125"

Garantía

Cooper Hand Tools garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra, por un período de siete (7) años a partir de la fecha de compra. No se ofrece ninguna garantía para productos que hayan sido (a) alterados, modificados o reparados por personal ajeno a Cooper Hand Tools; (b) sometidos a maltrato, uso indebido, uso negligente, condiciones inadecuadas de almacenamiento, o hayan sufrido daños por accidente; (c) instalados, usados o mantenidos sin observar precauciones normales para el caso, o sin cumplir con las instrucciones y especificaciones de Cooper Hand Tools; o (d) usados con cualquier producto, equipo, componente o sistema defectuoso, o que puede causar un defecto, o que no esté destinado ni diseñado para ser utilizado con este producto.

La presente garantía es de carácter exclusivo y se otorga en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa o implícita incluyendo, aunque sin limitaciones, toda garantía de aptitud comercial o capacidad para cumplir con un propósito particular. La obligación de Cooper Hand Tools bajo los términos de esta garantía limitada, se limita expresamente a la reparación del producto, o la devolución del precio por él pagado, o el cambio del producto, según lo decida Cooper Hand Tools, sin costo alguno para el Comprador.

Las medidas correctivas anteriormente mencionadas constituyen el único recurso del Comprador contra Cooper Hand Tools, sea el reclamo basado en cláusulas contractuales o extracontractuales, incluyendo reclamos por garantía, negligencia, responsabilidad civil, falsedad, fraude, distorsión de hechos o de cualquier otro tipo. En ningún caso Cooper Hand Tools será responsable por perjuicios especiales, indirectos, incidentales ni directos (independientemente del curso de acción), ni por lucro cesante. La responsabilidad de Cooper Hand Tools en relación a cualquier reclamo emergente como consecuencia de, o asociado con, la fabricación, la venta, le entrega, el uso, el mantenimiento, la reparación o la modificación de este producto, en ningún caso será mayor que el precio de compra del mismo.

Dentro del período de garantía, Cooper Hand Tools reparará o cambiará el producto, o devolverá el importe por él pagado, si el producto presentara en realidad defectos contemplados en las condiciones de esta garantía limitada. Enviar el producto con el franqueo de retorno pagado y la factura o recibo de compra, a: Cooper Hand Tools, 1000 Lufkin Road, Apex, NC 27539